

# CRÓNICA DE LEGISLACIÓN Y JURISPRUDENCIA COMUNITARIAS

**MARTA REQUEJO ISIDRO**

Profesora Titular de Derecho Internacional Privado  
Universidad de Santiago de Compostela

## I. LEGISLACIÓN

### A) NORMATIVA VIGENTE

#### AYUDAS ESTATALES

1. **Decisión del Órgano de Vigilancia de la AELC núm. 303/05/COL, de 30 de noviembre de 2005, por la que se modifican por quincuagésimoprimer vez las normas sustantivas y de procedimiento en materia de ayudas estatales. DOUE, L, núm. 324, de 23 de noviembre de 2006.**
2. **Decisión del Órgano de Vigilancia de la AELC núm. 313/05/COL, de 7 de diciembre de 2005, por la que se modifican por quincuagésimosegunda vez las normas procesales y sustantivas en el ámbito de las ayudas estatales. DOUE, L, núm. 324, de 23 de noviembre de 2006.**
3. **Decisión del Órgano de Vigilancia de la AELC núm. 69/06/COL, de 22 de marzo de 2006, por la que se modifican por quincuagésimoquinta vez las normas sustantivas y de procedimiento en materia de ayudas estatales. DOUE, L, núm. 324, de 23 de noviembre de 2006.**
4. **Decisión del Órgano de Vigilancia de la AELC núm. 95/06/COL, de 19 de abril de 2006, por la que se modifican por quincuagésimocava vez las normas sustantivas y de procedimiento en materia de ayudas estatales. DOUE, L, núm. 324, de 23 de noviembre de 2006.**

#### CONSUMIDORES

5. **Decisión núm. 1926/2006/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 18 de diciembre de 2006, por la que se establece un programa de acción comunitaria en el ámbito de la política de los consumidores (2007-2013). DOUE, L, núm. 404, de 30 de diciembre de 2006.**

#### DERECHO DE LA COMPETENCIA

6. **Directiva 2006/114/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 12 de diciembre de 2006, sobre publicidad engañosa y publici-**

dad comparativa. *DOUE*, L, núm. 376, de 27 de diciembre de 2006. *DOUE*, L, núm. 386, de 29 de diciembre de 2006.

#### DERECHO INTERNACIONAL PRIVADO

7. **Decisión del Consejo, de 5 de octubre de 2006, sobre la adhesión de la Comunidad a la Conferencia de La Haya de Derecho Internacional Privado, *DOUE*, L, núm. 297, de 26 de octubre de 2006.**
8. **Reglamento (CE) núm. 1896/2006 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 12 de diciembre de 2006, por el que se establece un proceso monitorio europeo. *DOUE*, L, núm. 399, de 30 de diciembre de 2006.**

#### DERECHOS DE AUTOR

9. **Directiva 2006/116/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 12 de diciembre de 2006, relativa al plazo de protección del derecho de autor y de determinados derechos afines (versión codificada). *DOUE*, L, núm. 372, de 27 de diciembre de 2006.**
10. **Directiva 2006/115/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 12 de diciembre de 2006, sobre derechos de alquiler y préstamo y otros derechos afines a los derechos de autor en el ámbito de la propiedad intelectual. *DOUE*, L, núm. 376, de 27 de diciembre de 2006.**

#### EMISIÓN DE VALORES

11. **Reglamento (CE) núm. 211/2007 de la Comisión, de 27 de febrero de 2007, por el que se modifica el Reglamento (CE) núm. 809/2004, relativo a la aplicación de la Directiva 2003/71/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, en lo que se refiere a la información financiera que debe figurar en los folletos cuando el emisor posee un historial financiero complejo o ha adquirido un compromiso financiero importante. *DOUE*, L, núm. 61, de 28 de febrero de 2007.**

#### INSOLVENCIA

12. **Corrección de errores del Reglamento (CE) núm. 603/2005 del Consejo, de 12 de abril de 2005, por el que se modifican las listas de los procedimientos de insolvencia, los procedimientos de liquidación y los síndicos de los anexos A, B y C del Reglamento (CE) núm. 1346/2000 sobre procedimientos de insolvencia. *DOUE*, L, núm. 49, de 17 de febrero de 2007.**

#### INSTITUCIONES

13. **Reglamento (CE) núm. 93/2007 de la Comisión, de 30 de enero de 2007, que modifica el Reglamento (CE) núm. 2099/2002 por el**

que se crea el Comité de seguridad marítima y prevención de la contaminación por los buques (COSS). *DOUE*, L, núm. 22, de 31 de enero de 2007.

14. Comité de las Regiones. Reglamento Interno. *DOUE*, L, núm. 23, de 31 de enero de 2007.

#### MEDIO AMBIENTE

15. Decisión del Consejo, de 18 de diciembre de 2006, relativa a la aprobación, en nombre de la Comunidad Europea, de una enmienda al Convenio sobre el acceso a la información, la participación del público en la toma de decisiones y el acceso a la justicia en materia de medio ambiente. *DOUE*, L, núm. 386, de 29 de diciembre de 2006.

#### MERCADO INTERIOR

16. Reglamento (CE) núm. 1781/2006 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 15 de noviembre de 2006, relativo a la información sobre los ordenantes que acompaña a las transferencias de fondos. *DOUE*, L, núm. 345, de 8 de diciembre de 2006.
17. Directiva 2006/123/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 12 de diciembre de 2006, relativa a los servicios en el mercado interior. *DOUE*, L, núm. 376, de 27 de diciembre de 2006.

#### PROPIEDAD INDUSTRIAL

18. Reglamento (CE) núm. 1898/2006 de la Comisión, de 14 de diciembre de 2006, que establece las disposiciones de aplicación del Reglamento (CE) núm. 510/2006 del Consejo sobre la protección de las indicaciones geográficas y de las denominaciones de origen de los productos agrícolas y alimenticios. *DOUE*, L, núm. 369, de 23 de diciembre de 2006.
19. Reglamento (CE) núm. 1891/2006 del Consejo, de 18 de diciembre de 2006, por el que se modifican los Reglamentos (CE) núm. 6/2002 y (CE) núm. 40/94 para hacer efectiva la adhesión de la Comunidad Europea al Acta de Ginebra del Arreglo de La Haya relativo al Registro internacional de dibujos y modelos industriales. *DOUE*, L, núm. 386, de 29 de diciembre de 2006.
20. Decisión del Consejo, de 18 de diciembre de 2006, por la que se aprueba la adhesión de la Comunidad Europea al Acta de Ginebra del Arreglo de La Haya relativo al Registro internacional de dibujos y modelos industriales, adoptada en Ginebra el 2 de julio de 1999. *DOUE*, L, núm. 386, de 29 de diciembre de 2006.

## SOCIEDAD COOPERATIVA EUROPEA

21. **Corrección de errores del Reglamento (CE) núm. 1435/2003 del Consejo, de 22 de julio de 2003, relativo al Estatuto de la sociedad cooperativa europea (SCE), DOUE, L, núm. 49, de 17 de febrero de 2007.**

## B) PROPUESTAS, PROYECTOS Y TRABAJOS LEGISLATIVOS

## CONSUMIDORES

22. **Comunicación de la Comisión de conformidad con el artículo 5, apartado 2, del Reglamento (CE) núm. 2006/2004 del Parlamento Europeo y del Consejo, sobre la cooperación entre las autoridades nacionales encargadas de la aplicación de la legislación de protección de los consumidores, en relación con las autoridades competentes y las oficinas de enlace únicas. DOUE, C, núm. 40, de 23 de febrero de 2007.**

## DERECHO DE LA COMPETENCIA

23. **Comunicación de la Comisión relativa a la dispensa del pago de las multas y la reducción de su importe en casos de cártel. DOUE, C, núm. 298, de 8 de diciembre de 2006.**
24. **Dictamen del Comité Económico Social y Europeo sobre el Libro Verde – Reparación de daños y perjuicios por incumplimiento de las normas comunitarias de defensa de la competencia [COM (2005) 672 final]. DOUE, C, núm. 324, de 30 de diciembre de 2006.**
25. **Dictamen del Comité Económico y Social Europeo sobre la Propuesta de Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo sobre publicidad engañosa y publicidad comparativa (versión codificada) [COM (2006) 222 final – 2006/0070 (COD)]. DOUE, C, núm. 324, de 30 de diciembre de 2006.**

## DERECHOS DE AUTOR

26. **Dictamen del Comité Económico y Social Europeo sobre la Propuesta de Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo sobre derechos de alquiler y préstamo y otros derechos afines a los derechos de autor en el ámbito de la propiedad intelectual (versión codificada) [COM (2006) 226 final - 2006/0073(COD)]. DOUE, C, núm. 324, de 30 de diciembre de 2006.**
27. **Dictamen del Comité Económico y Social Europeo sobre la Propuesta de Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo relativa al plazo de protección del derecho de autor y de determinados derechos afines (versión codificada) [COM (2006) 219 final - 2006/0071**

(COD)]. *DOUE*, C, núm. 324, de 30 de diciembre de 2006. *DOUE*, C, núm. 324, de 30 de diciembre de 2006.

#### DERECHO INTERNACIONAL PRIVADO

28. **Posición Común (CE) núm. 22/2006, de 25 de septiembre de 2006, aprobada por el Consejo de conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 251 del Tratado constitutivo de la Comunidad Europea, con vistas a la adopción de un Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo relativo a la ley aplicable a las obligaciones extracontractuales (ROMA II).** *DOUE*, C, núm. 289 E, de 28 de noviembre de 2006.

#### INSTITUCIONES

29. **Modificaciones del Acuerdo entre los Estados de la AELC sobre la creación de un Órgano de Vigilancia y un Tribunal de Justicia.** *DOUE*, C, núm. 291, de 30 de noviembre de 2006.
30. **Dictamen del Banco Central Europeo, de 15 de febrero de 2007, solicitado por el Consejo de la Unión Europea, acerca de ocho propuestas por las que se modifican, respectivamente, las Directivas 2006/49/CE, 2006/48/CE, 2005/60/CE, 2004/109/CE, 2004/39/CE, 2003/71/CE, 2003/6/CE y 2002/87/CE, por lo que se refiere a las competencias de ejecución atribuidas a la Comisión (CON/2007/4).** *DOUE*, C, núm. 39, de 23 de febrero de 2007.

#### MERCADO INTERIOR

31. **Posición Común (CE) núm. 16/2006, de 24 de julio de 2006, aprobada por el Consejo de conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 251 del Tratado constitutivo de la Comunidad Europea, con vistas a la adopción de una Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo relativa a los servicios en el mercado interior.** *DOUE*, C, núm. 270 E, de 7 de noviembre de 2006.
32. **Directrices relativas al concepto de efecto sobre el comercio contenido en los artículos 53 y 54 del Acuerdo sobre el EEE.** *DOUE*, C, núm. 291, de 30 de noviembre de 2006.

#### PROPIEDAD INDUSTRIAL

33. **Dictamen del Comité Económico y Social Europeo sobre la Propuesta de Decisión del Consejo por la que se aprueba la adhesión de la Comunidad Europea al Acta de Ginebra del Arreglo de La Haya relativo al Registro Internacional de Dibujos y Modelos Industriales, adoptada en Ginebra el 2 de julio de 1999 [COM (2005) 687 final – 2005/0273 (CNS)] y la Propuesta de Reglamento del Consejo por el que se modifican los Reglamentos (CE)**

núm. 6/2002 y (CE) núm. 40/94 para hacer efectiva la adhesión de la Comunidad Europea al Acta de Ginebra del Arreglo de La Haya relativo al Registro Internacional de Dibujos y Modelos Industriales [COM (2005) 689 final – 2005/0274 (CNS)]. *DOUE*, C, núm. 309, de 16 de diciembre de 2006.

#### PROTECCIÓN DE MENORES

34. **Posición Común (CE) núm. 24/2006**, de 18 de septiembre de 2006, aprobada por el Consejo de conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 251 del Tratado constitutivo de la Comunidad Europea, con vistas a la adopción de una Recomendación del Parlamento Europeo y del Consejo relativa a la protección de los menores y de la dignidad humana y al derecho de réplica en relación con la competitividad de la industria europea de servicios audiovisuales y de información en línea. *DOUE*, C, núm. 295 E, de 5 de diciembre de 2006.

## II. PRÁCTICA DEL TJCE, DEL TPICE Y DEL TRIBUNAL DE LA AELC

#### AYUDAS DE ESTADO

35. **Asunto T-210/02: Sentencia del Tribunal de Primera Instancia de 13 de septiembre de 2006** – British Aggregates/Comisión. Ayudas de Estado – Impuesto medioambiental sobre los áridos en el Reino Unido – Decisión de la Comisión de no plantear objeciones – Recurso de anulación – Admisibilidad – Persona individualmente afectada – Carácter selectivo – Obligación de motivación – Examen diligente e imparcial. *DOUE*, C, núm. 281, de 18 de noviembre de 2006.
36. **Asuntos acumulados T-304/04 y T-316/04: Sentencia del Tribunal de Primera Instancia de 6 de septiembre de 2006** – Italia y Wam/Comisión. Ayudas de Estado – Préstamos a bajo interés destinados a permitir la implantación en determinados países terceros – Perjuicio para los intercambios entre Estados miembros y distorsión de la competencia – Motivación. *DOUE*, C, núm. 281, de 18 de noviembre de 2006.
37. **Asunto C-368/04: Sentencia del Tribunal de Justicia (Sala Tercera) de 5 de octubre de 2006** (petición de decisión prejudicial planteada por el Verwaltungsgerichtshof –Austria). Transalpine Ölleitung in Österreich GmbH, Planai-Hochwurzten-Bahnen GmbH, Gerlitzten-Kanzelbahn-Touristik GmbH & Co. KG/Finanzlandesdirektion für Tirol, Finanzlandesdirektion für Steiermark, Finanzlandesdirektion für Kärnten. Ayudas de Estado – Artículo 88 CE, apartado 3, última frase – Devolución parcial de impuestos sobre la energía – Falta de notificación de la ayuda – Decisión de la Comisión – Decla-

ración de compatibilidad de la ayuda con el mercado común respecto de determinado período anterior – Efecto sobre las solicitudes de devolución de las empresas no beneficiarias de la ayuda – Facultades de los órganos jurisdiccionales nacionales. *DOUE*, C, núm. 294, de 2 de diciembre de 2006.

38. **Asunto T-117/04: Sentencia del Tribunal de Primera Instancia de 27 de septiembre de 2006 – Werkgroep Commerciële Jachthavens Zuidelijke Randmeren y otros/Comisión. Ayudas de Estado – Ayudas concedidas por las autoridades neerlandesas a puertos deportivos sin ánimo de lucro – Recurso de anulación – Admisibilidad.** *DOUE*, C, núm. 294, de 2 de diciembre de 2006.
39. **Asunto C-404/04 P: Sentencia del Tribunal de Justicia (Sala Segunda) de 11 de enero de 2007 – Technische Glaswerke Ilmenau GmbH/Comisión de las Comunidades Europeas, Schott AG, anteriormente Schott Glas. Recurso de casación – Ayudas de Estado – Artículo 87 CE, apartado 1 – Promesa contractual de pago – Desaparición de una condición esencial del contrato – Motivos y alegaciones nuevos – Sustitución de motivos – Petición de examen de testigos – Criterio del acreedor privado – Motivación de la sentencia del Tribunal de Primera Instancia – Determinación del importe de la ayuda – Artículo 87 CE, apartado 3, letra c) – Derecho a ser oído – Violación de los derechos de defensa respecto del Estado miembro de que se trata.** *DOUE*, C, núm. 42, de 24 de febrero de 2007.

#### CONSUMIDORES

40. **Asunto C-168/05: Sentencia del Tribunal de Justicia (Sala Primera) de 26 de octubre de 2006. Petición de decisión prejudicial planteada por la Audiencia Provincial de Madrid – Elisa María Mostaza Claro/Centro Móvil Milenium, S.L. Directiva 93/13/CEE – Cláusulas abusivas en los contratos celebrados con consumidores – No impugnación del carácter abusivo de una cláusula en el procedimiento arbitral – Posibilidad de formular esta excepción en el procedimiento de recurso contra el laudo arbitral.** *DOUE*, C, núm. 326, de 30 de diciembre de 2006.

#### DERECHO DE LA COMPETENCIA

41. **Asunto C-125/05: Sentencia del Tribunal de Justicia (Sala Tercera) de 7 de septiembre de 2006. Petición de decisión prejudicial planteada por el Østre Landsret (Dinamarca) – VW Audi Forhandlerforeningen, en representación de Vulcan Silkeborg A/S/Skandinavisk Motor Co. A/S. Competencia – Acuerdo de distribución de vehículos automóviles – Exención por categoría – Reglamento (CE) núm. 1475/95 – Artículo 5, apartado 3 – Resolución por el proveedor – Entrada en vigor del Reglamento (CE) núm. 1400/2002 – Necesidad de reorganizar la red de distribución – Plazo de preaviso – Motivación – Carga de la prueba.** *DOUE*, C, núm. 261, de 28 de octubre de 2006.

42. **Asunto C-167/04 P: Sentencia del Tribunal de Justicia (Sala Segunda) de 21 de septiembre de 2006 – JCB Service/Comisión de las Comunidades Europeas. Recurso de casación – Prácticas colusorias – Artículo 81 CE – Acuerdos de distribución – Prácticas concertadas – Notificación – Formulario A/B – Solicitud de exención – Desestimación – Duración del examen del procedimiento de notificación – Derecho de defensa – Presunción de inocencia – Denuncia – Infracción – Prohibición general de ventas pasivas – Limitación de las fuentes de abastecimiento – Motivos y alegaciones nuevos – Multas – Directrices – Gravedad de la infracción – Duración – Circunstancias atenuantes – Adhesión a la casación – Circunstancias agravantes. *DOUE*, C, núm. 281, de 18 de noviembre de 2006.**
43. **Asunto C-356/04: Sentencia del Tribunal de Justicia (Gran Sala) de 19 de septiembre de 2006. Petición de decisión prejudicial planteada por el Rechtbank van koophandel te Brussel (Bélgica) – Lidl Belgium GmbH & Co. KG/Etablissements Franz Colruyt NV. Directivas 84/450/CEE y 97/55/CE – Publicidad engañosa – Publicidad comparativa – Condiciones aplicables a la publicidad comparativa permitida – Comparación del nivel general de los precios aplicados por cadenas de grandes almacenes – Comparación de los precios de una gama de productos. *DOUE*, C, núm. 281, de 18 de noviembre de 2006.**
44. **Asunto C-113/04 P: Sentencia del Tribunal de Justicia (Sala Primera) de 21 de septiembre de 2006 – Technische Unie BV/Comisión de las Comunidades Europeas, CEF City Electrical Factors BV, CEF Holdings Ltd, Nederlandse Federatieve Vereniging voor de Groothandel op Elektrotechnisch Gebied. Recurso de casación – Prácticas colusorias – Mercado de material electrotécnico en los Países Bajos – Asociación nacional de mayoristas – Acuerdos y prácticas concertadas que tienen por objeto un acuerdo colectivo de exclusividad y la fijación de precios – Multas. *DOUE*, C, núm. 294, de 2 de diciembre de 2006.**
45. **Asunto C-105/04 P: Sentencia del Tribunal de Justicia (Sala Primera) de 21 de septiembre de 2006 – Nederlandse Federatieve Vereniging voor de Groothandel op Elektrotechnisch Gebied/Technische Unie BV, Comisión de las Comunidades Europeas, CEF City Electrical Factors BV, CEF Holdings Ltd. Recurso de casación – Prácticas colusorias – Mercado de material electrotécnico en los Países Bajos – Asociación nacional de mayoristas – Acuerdos y prácticas concertadas que tienen por objeto un acuerdo colectivo de exclusividad y la fijación de precios – Multas. *DOUE*, C, núm. 294, de 2 de diciembre de 2006.**
46. **Asunto C-552/03 P: Auto del Tribunal de Justicia de 28 de septiembre de 2006 – Unilever Bestfoods (Ireland) Ltd, anteriormente Van den Bergh Foods Ltd/Comisión de las Comunidades Europeas, Masterfoods Ltd, Richmond Ice Cream Ltd, anteriormente Richmond Frozen Confectionery Ltd. Recurso de casación – Artículos 85 y 86 del Tratado CE (actualmente artículos 81 CE y 82 CE) – Helados de consumo impulsivo – Suministro de arcones congeladores a los minoristas – Cláusula de exclusiva – Derecho a un pro-**



cedimiento equitativo – Carga de la prueba. *DOUE*, C, núm. 294, de 2 de diciembre de 2006.

47. **Asunto T-168/01: Sentencia del Tribunal de Primera Instancia de 27 de septiembre de 2006 – GlaxoSmithKline Services/Comisión. Competencia – Distribución al por mayor de medicamentos – Comercio paralelo – Precios diferenciados – Artículo 81 CE, apartado 1 – Acuerdo – Restricciones a la competencia – Objeto – Mercado de referencia – Efecto – Artículo 81 CE, apartado 3 – Contribución al fomento del progreso técnico – No eliminación de la competencia – Prueba – Motivación – Subsidiariedad. *DOUE*, C, núm. 294, de 2 de diciembre de 2006.**
48. **Asunto T-314/01: Sentencia del Tribunal de Primera Instancia de 27 de septiembre de 2006 – Avebe/Comisión. Competencia – Prácticas colusorias – Gluconato sódico – Artículo 81 CE – Multa – Imputabilidad del comportamiento infractor de una sociedad sin personalidad jurídica propia a su sociedad matriz – Artículo 15, apartado 2, del Reglamento núm. 17 – Derecho de defensa – Documentos exculpatorios – Principio de proporcionalidad – Obligación de motivación. *DOUE*, C, núm. 294, de 2 de diciembre de 2006.**
49. **Asunto T-322/01: Sentencia del Tribunal de Primera Instancia de 27 de septiembre de 2006 – Roquette Frères/Comisión de las Comunidades Europeas. Competencia – Prácticas colusorias – Gluconato sódico – Artículo 81 CE – Multa – Artículo 15, apartado 2, del Reglamento núm. 17 – Directrices para el cálculo de las multas – Comunicación sobre la cooperación – Principio de proporcionalidad – Igualdad de trato – Principio ne bis in idem. *DOUE*, C, núm. 294, de 2 de diciembre de 2006.**
50. **Asunto T-329/01: Sentencia del Tribunal de Primera Instancia de 27 de septiembre de 2006 – Archer Daniels Midland/Comisión. Competencia – Prácticas colusorias – Gluconato sódico – Artículo 81 CE – Multa – Artículo 15, apartado 2, del Reglamento núm. 17 – Directrices para el cálculo del importe de las multas – Comunicación sobre la cooperación – Principio de proporcionalidad – Igualdad de trato – Irretroactividad – Obligación de motivación – Derecho de defensa. *DOUE*, C, núm. 294, de 2 de diciembre de 2006.**
51. **Asunto T-330/01: Sentencia del Tribunal de Primera Instancia de 27 de septiembre de 2006 – Akzo Nobel/Comisión. Competencia – Prácticas colusorias – Gluconato sódico – Artículo 81 CE – Multa – Artículo 15, apartado 2, del Reglamento núm. 17 – Directrices para el cálculo del importe de las multas – Principio de proporcionalidad – Obligación de motivación. *DOUE*, C, núm. 294, de 2 de diciembre de 2006.**
52. **Asunto T-43/02: Sentencia del Tribunal de Primera Instancia de 27 de septiembre de 2006 – Jungbunzlauer/Comisión. Competencia – Prácticas colusorias – Ácido cítrico – Artículo 81 CE – Multa – Artículo 15, apartado 2, del Reglamento núm. 17 – Imputabilidad de la**

- conducta a una filial – Principio de legalidad de las penas – Directrices para el cálculo del importe de las multas – Principio de proporcionalidad – Principio non bis in idem – Derecho de acceso al expediente. *DOUE*, C, núm. 294, de 2 de diciembre de 2006.
53. Asuntos acumulados T-44/02 OP, T-54/02 OP, T-56/02 OP, T-60/02 OP y T-61/02 OP: Sentencia del Tribunal de Primera Instancia de 27 de septiembre de 2006 – Dresdner Bank y otros/Comisión. Competencia – Artículo 81 CE – Acuerdo de fijación de los precios y de la forma de cobro de los servicios de cambio de efectivo – Alemania – Pruebas de la infracción – Oposición. *DOUE*, C, núm. 294, de 2 de diciembre de 2006.
54. Asunto T-59/02: Sentencia del Tribunal de Primera Instancia de 27 de septiembre de 2006 – Archer Daniels Midland/Comisión. Competencia – Prácticas colusorias – Ácido cítrico – Artículo 81 CE – Multa – Artículo 15, apartado 2, del Reglamento núm. 17 – Directrices para el cálculo del importe de las multas – Comunicación sobre la cooperación – Principios de seguridad jurídica y de irretractividad – Principio de proporcionalidad – Igualdad de trato – Obligación de motivación – Derecho de defensa. *DOUE*, C, núm. 294, de 2 de diciembre de 2006.
55. Asunto T-204/03: Sentencia del Tribunal de Primera Instancia de 27 de septiembre de 2006 – Haladjian Frères/Comisión. Competencia – Artículo 81 CE – Artículo 82 CE – Distribución de piezas de repuesto – Importaciones paralelas – Denuncia – Decisión por la que se desestima. *DOUE*, C, núm. 294, de 2 de diciembre de 2006.
56. Asunto T-153/04: Sentencia del Tribunal de Primera Instancia de 27 de septiembre de 2006 – Ferriere Nord SpA/Comisión de las Comunidades Europeas. Competencia – Multa – Infracción del artículo 81 CE – Facultades de la Comisión en materia de ejecución – Prescripción – Artículos 4 y 6 del Reglamento (CEE) núm. 2988/74 – Admisibilidad. *DOUE*, C, núm. 294, de 2 de diciembre de 2006.
57. Asuntos acumulados C-403/04 P y C-405/04 P: Sentencia del Tribunal de Justicia (Sala Primera) de 25 de enero de 2007 – Sumitomo Metal Industries Ltd, Nippon Steel Corp./JFE Engineering Corp., antes NKK Corp., JFE Steel Corp., antes Kawasaki Steel Corp., Comisión de las Comunidades Europeas, Órgano de Vigilancia de la AELC. Recurso de casación – Competencia – Práctica colusoria – Mercado de tubos de acero sin soldadura – Protección de los mercados nacionales – Carga y aportación de la prueba – Duración del procedimiento seguido ante el Tribunal de Primera Instancia. *DOUE*, C, núm. 56, de 10 de marzo de 2007.
58. Asunto C-407/04 P: Sentencia del Tribunal de Justicia (Sala Primera) de 25 de enero de 2007 – Dalmine SpA/Comisión de las Comunidades Europeas. Recurso de casación – Competencia – Práctica colusoria – Mercado de tubos de acero sin soldadura – Protección de los mercados nacionales – Contrato de suministro – Derecho de defensa – Autoinculpación – Pruebas de origen anónimo – Multa – Motivación – Igualdad de trato – Directrices para el cálculo de las

multas – Tamaño del mercado pertinente y de la empresa afectada – Circunstancias atenuantes. *DOUE*, C, núm. 56, de 10 de marzo de 2007.

59. Asunto C-411/04 P: Sentencia del Tribunal de Justicia (Sala Primera) de 25 de enero de 2007 – Salzgitter Mannesmann GmbH, anteriormente Mannesmannröhren-Werke GmbH/Comisión de las Comunidades Europeas. Recurso de casación – Competencia – Práctica colusoria – Mercado de tubos de acero sin soldadura – Proceso equitativo – Pruebas de origen anónimo – Multa – Cooperación – Igualdad de trato. *DOUE*, C, núm. 56, de 10 de marzo de 2007.
60. Asunto C-421/05: Sentencia del Tribunal de Justicia (Sala tercera) de 18 de enero de 2007. Petición de decisión prejudicial planteada por el Rechtbank van koophandel te Brussel (Bélgica) – City Motors Groep NV/Citroën Belux NV. Competencia – Acuerdo de distribución de vehículos automóviles – Exención por categoría – Reglamento (CE) núm. 1400/2002 – Artículo 3, apartados 4 y 6 – Resolución por el proveedor – Derecho a recurrir a un perito o a un árbitro y de acudir a un órgano jurisdiccional nacional – Cláusula expresa de resolución – Compatibilidad con la exención por categoría – Validez de los motivos de la resolución – Control efectivo. *DOUE*, C, núm. 56, de 10 de marzo de 2007.

#### DERECHOS DE AUTOR

61. Asunto C-479/04: Sentencia del Tribunal de Justicia (Gran Sala) de 12 de septiembre de 2006. Petición de decisión prejudicial planteada por el l'Østre Landsret (Dinamarca) Laserdisken ApS/Kulturministeriet. Directiva 2001/29/CE – Armonización de determinados aspectos de los derechos de autor y derechos afines a los derechos de autor en la sociedad de la información – Artículo 4 – Derecho de distribución – Regla de agotamiento – Base jurídica – Acuerdos internacionales – Política de competencia – Principio de proporcionalidad – Libertad de expresión – Principio de igualdad – Artículos 151 CE y 153 CE. *DOUE*, C, núm. 281, de 18 de noviembre de 2006.
62. Asunto T-242/05: Auto del Tribunal de Primera Instancia de 5 de septiembre de 2006 – AEPI/Comisión. Derechos de autor y derechos afines – Procedimiento de declaración de incumplimiento – Archivo de una denuncia presentada por un particular – Recurso de anulación – Inadmisibilidad. *DOUE*, C, núm. 281, de 18 de noviembre de 2006.
63. Asunto C-36/05: Sentencia del Tribunal de Justicia (Sala Tercera) de 26 de octubre de 2006 – Comisión de las Comunidades Europeas/Reino de España. Incumplimiento de Estado – Directiva 92/100/CEE – Derecho de autor – Derecho de alquiler y de préstamo – No adaptación del Derecho interno dentro del plazo señalado. *DOUE*, C, núm. 326, de 30 de diciembre de 2006.

64. **Asunto C-198/05: Sentencia del Tribunal de Justicia (Sala Sexta) de 26 de octubre de 2006 – Comisión de las Comunidades Europeas/ República Italiana. Incumplimiento de Estado – Derechos afines a los derechos de autor en el ámbito de la propiedad intelectual – Derecho de préstamo público – No adaptación del Derecho interno dentro del plazo señalado. DOUE, C, núm. 326, de 30 de diciembre de 2006.**
65. **Asunto C-175/05: Sentencia del Tribunal de Justicia (Sala Sexta) de 11 de enero de 2007 – Comisión de las Comunidades Europeas/ Irlanda (Incumplimiento de Estado – Directiva 92/100/CEE – Derecho de autor – Derecho de alquiler y de préstamo – Derecho exclusivo de préstamo al público – Excepción – Requisito de remuneración – Exención – Alcance). DOUE, C, núm. 42, de 24 de febrero de 2007.**

#### MERCADO INTERIOR

66. **Asuntos acumulados C-282/04 y C-283/04: Sentencia del Tribunal de Justicia (Sala Primera) de 28 de septiembre de 2006 – Comisión de las Comunidades Europeas/Reino de los Países Bajos. Incumplimiento de Estado – Artículos 56 CE, apartado 1, y 43 CE – Acciones especiales (*golden shares*) del Estado neerlandés en las sociedades KPN y TPG – Delimitación de los conceptos de «participación de control», «inversión directa» e «inversión de cartera» en el contexto de las libertades fundamentales – «Medida estatal» en el sentido de las libertades fundamentales – Garantía del servicio postal universal. DOUE, C, núm. 294, de 2 de diciembre de 2006.**
67. **Asunto C-434/04: Sentencia del Tribunal de Justicia (Sala Tercera) de 28 de septiembre de 2006. Petición de decisión prejudicial planteada por el Korkein oikeus (Finlandia) – Proceso penal contra Jan-Erik Anders Ahokainen, Mati Leppik. Libre circulación de mercancías – Artículos 28 CE y 30 CE – Normativa nacional que prohíbe, salvo autorización previa, la importación de alcohol etílico sin desnaturalizar de una graduación alcohólica superior al 80 por 100 – Medida de efecto equivalente a una restricción cuantitativa – Justificación por la protección de la salud y del orden público. DOUE, C, núm. 294, de 2 de diciembre de 2006.**

#### MOROSIDAD

68. **Asunto C-302/05: Sentencia del Tribunal de Justicia (Sala Segunda) de 26 de octubre de 2006 – Comisión de las Comunidades Europeas/República Italiana. Incumplimiento de Estado – Directiva 2000/35/CE – Artículo 4, apartado 1 – Reserva de dominio – Oponibilidad. DOUE, C, núm. 326, de 30 de diciembre de 2006.**

#### PROPIEDAD INDUSTRIAL

69. **Asunto T-168/04: Sentencia del Tribunal de Primera Instancia de 7 de septiembre de 2006 – L & D/OAMI – Sämann (aire limpio).**

**Marca comunitaria – Procedimiento de oposición – Marcas figurativas anteriores que representan un abeto, algunas de las cuales contienen elementos denominativos – Solicitud de marca figurativa que contiene el elemento denominativo «Aire Limpio» – Riesgo de confusión – Artículo 8, apartado 1, letra b), y artículo 73 del Reglamento (CE) núm. 40/94. DOUE, C, núm. 281, de 18 de noviembre de 2006.**

70. **Asunto T-188/04: Sentencia del Tribunal de Primera Instancia de 4 de octubre de 2006 – Freixenet/OAMI (forma de una botella esmerilada negra mate). Marca comunitaria – Forma de una botella esmerilada negra mate – Motivos de denegación absolutos – Artículo 7, apartado 1, letra b), del Reglamento (CE) núm. 40/94 – Falta de carácter distintivo – Vulneración del derecho de defensa – Artículo 73 del Reglamento núm. 40/94. DOUE, C, núm. 281, de 18 de noviembre de 2006.**
71. **Asunto T-190/04: Sentencia del Tribunal de Primera Instancia de 4 de octubre de 2006 – Freixenet/OAMI (forma de una botella esmerilada blanca). Marca comunitaria – Forma de una botella esmerilada blanca) – Motivo de denegación absoluto – Artículo 7, apartado 1, letra b), del Reglamento (CE) núm. 40/94 – Falta de carácter distintivo – Vulneración del derecho de defensa – Artículo 73 del Reglamento núm. 40/94. DOUE, C, núm. 281, de 18 de noviembre de 2006.**
72. **Asunto T-191/04: Sentencia del Tribunal de Primera Instancia de 13 de septiembre de 2006 – MIP Metro/OAMI – Tesco Stores (METRO). Marca comunitaria – Procedimiento de oposición – Solicitud de marca figurativa que contiene el elemento denominativo METRO – Marca denominativa nacional anterior METRO – Expiración de la marca nacional anterior. DOUE, C, núm. 281, de 18 de noviembre de 2006.**
73. **Asunto T-96/05: Sentencia del Tribunal de Primera Instancia de 4 de octubre de 2006 – Monte di Massima/OAMI – Höfferle Internationale (Valle della Luna). Marca comunitaria – Procedimiento de oposición – Solicitud de marca comunitaria figurativa Valle della Luna – Marca nacional figurativa anterior VALLE DE LA LUNA – Prueba del uso de la marca anterior – Artículo 15, apartado 2, letra a), y artículo 43, apartados 2 y 3, del Reglamento (CE) núm. 40/94. DOUE, C, núm. 281, de 18 de noviembre de 2006.**
74. **Asunto T-133/05: Sentencia del Tribunal de Primera Instancia de 7 de septiembre de 2006 – Meric/OAMI – Arbora & Ausonia (PAM-PIM'S BABY-PROP). Marca comunitaria – Procedimiento de oposición – Marcas nacionales figurativas y denominativas anteriores PAM-PAM – Solicitud de marca comunitaria denominativa PAM-PIM'S BABY-PROP – Motivo de denegación relativo – Artículo 8, apartado 1, letra b), del Reglamento (CE) núm. 40/94. DOUE, C, núm. 281, de 18 de noviembre de 2006.**
75. **Asunto C-108/05: Sentencia del Tribunal de Justicia (Sala Primera) de 7 de septiembre de 2006. Petición de decisión prejudicial plan-**

- teada por el *Gerechtshof te 's-Gravenhage* (Países Bajos) – *Bovemij Verzekeringen NV/Benelux-Merkenbureau*. Marcas – Directiva 89/104/CEE–Artículo 3, apartado 3–Carácter distintivo–Adquisición por el uso – Consideración de la totalidad o de una parte sustancial del territorio del Benelux – Consideración de las zonas lingüísticas del Benelux – Marca denominativa *EUROPOLIS*. *DOUE*, C, núm. 294, de 2 de diciembre de 2006.
76. *Asunto C-314/05 P*: Auto del Tribunal de Justicia (Sala Quinta) de 29 de junio de 2006 – *Creative Technology Ltd/Oficina de Armonización del Mercado Interior, José Vila Ortiz*. Recurso de casación – Marca comunitaria – Artículo 8, apartado 1, letra b), del Reglamento (CE) núm. 40/94 – Riesgo de confusión – Solicitud de marca denominativa comunitaria «*PC WORKS*» – Oposición del titular de la marca figurativa nacional «*W WORK PRO*» – Recurso de casación en parte manifiestamente inadmisibile y en parte manifiestamente infundado. *DOUE*, C, núm. 294, de 2 de diciembre de 2006.
77. *Asunto C-92/06 P*: Auto del Tribunal de Justicia (Sala Cuarta) de 13 de julio de 2006 – *Soffass SpA/Oficina de Armonización del Mercado Interior, Sodipan SCA*. Recurso de casación – Marca comunitaria – Marca figurativa «*NICKY*» – Oposición del titular de las marcas figurativas nacionales «*NOKY*» y «*noky*» – Apreciación puramente fáctica – Recurso de casación manifiestamente inadmisibile. *DOUE*, C, núm. 294, de 2 de diciembre de 2006.
78. *Asunto T-172/04*: Sentencia del Tribunal de Primera Instancia de 27 de septiembre de 2006 – *Telefónica/OAMI – Branch* (emergia). Marca comunitaria – Procedimiento de oposición – Solicitud de marca comunitaria figurativa *emergia* – Marca comunitaria denominativa anterior *EMERGEA* – Riesgo de confusión – Denegación de registro – Artículo 8, apartado 1, letra b), del Reglamento (CE) núm. 40/94. *DOUE*, C, núm. 294, de 2 de diciembre de 2006.
79. *Asunto C-281/05*: Sentencia del Tribunal de Justicia (Sala Segunda) de 9 de noviembre de 2006. Petición de decisión prejudicial planteada por el *Bundesgerichtshof* (Alemania) – *Montex Holdings Ltd/Diesel SpA*. Marcas – Directiva 89/104/CEE – Derecho del titular de una marca a prohibir el tránsito de mercancías que lleven un signo idéntico por el territorio de un Estado miembro en el que la marca está protegida – Fabricación ilegal – Estado asociado. *DOUE*, C, núm. 326, de 30 de diciembre de 2006.
80. *Asunto C-104/05 P*: Auto del Tribunal de Justicia de 28 de septiembre de 2006 – *El Corte Inglés, S.A./Oficina de Armonización del Mercado Interior* (Marcas, Dibujos y Modelos). Recurso de casación – Marca comunitaria – Artículo 8, apartado 1, letra b), del Reglamento (CE) núm. 40/94 – Riesgo de confusión – Marca figurativa *EMILIO PUCCI* – Oposición del titular de las marcas figurativas nacionales *EMIDIO TUCCI* – Similitud entre los productos. *DOUE*, C, núm. 326, de 30 de diciembre de 2006.
81. *Asunto C-321/03*: Sentencia del Tribunal de Justicia (Sala Tercera) de 25 de enero de 2007. Petición de decisión prejudicial planteada



por la High Court of Justice (Chancery Division) – Reino Unido – Dyson Ltd/Registrar of Trade Marks. Marcas – Aproximación de las legislaciones – Directiva 89/104/CEE – Artículo 2 – Concepto de signo que puede constituir una marca – Receptáculo o compartimento de recogida transparente que forma parte de la superficie externa de una aspiradora. *DOUE*, C, núm. 56, de 10 de marzo de 2007.

82. **Asunto C-48/05:** Sentencia del Tribunal de Justicia (Sala Primera) de 25 de enero de 2007. Petición de decisión prejudicial planteada por el Landgericht Nürnberg-Fürth (Alemania), Adam Opel AG/Autec AG. Procedimiento prejudicial – Marca – Artículo 5, apartados 1, letra a), y 2, y artículo 6, apartado 1, letra b), de la Primera Directiva 89/104/CEE – Derecho del titular de una marca a oponerse al uso por un tercero de un signo idéntico o similar a la marca – Marca registrada para vehículos automóviles y para juguetes – Reproducción de la marca por un tercero en modelos a escala reducida de vehículos de esta marca. *DOUE*, C, núm. 56, de 10 de marzo de 2007.
83. **Asunto C-493/06 P:** Recurso de casación interpuesto el 30 de noviembre de 2006 por Tesco Stores Ltd contra la sentencia dictada por el Tribunal de Primera Instancia (Sala Tercera) el 13 de septiembre de 2006 en el asunto T-191/04, MIP Metro Group Intellectual Property GmbH & Co. KG/Oficina de Armonización del Mercado Interior (Marcas, Dibujos y Modelos). *DOUE*, C, núm. 56, de 10 de marzo de 2007.
84. **Asunto T-283/04:** Sentencia del Tribunal de Primera Instancia de 17 de enero de 2007 – Georgia-Pacific/OAMI (Motivo gofrado). Marca comunitaria – Marca tridimensional – Motivo gofrado – Denegación de registro – Carácter distintivo – Artículo 7, apartado 1, letra b), del Reglamento (CE) núm. 40/94. *DOUE*, C, núm. 56, de 10 de marzo de 2007.
85. **Asunto T-53/05:** Sentencia del Tribunal de Primera Instancia de 16 de enero de 2007 – Calavo Growers Inc./OAMI – Calvo Sanz (Calvo). Marca comunitaria – Procedimiento de oposición – Solicitud de marca figurativa CALVO – Marca denominativa comunitaria anterior CALAVO – Admisibilidad de la oposición – Motivación de la oposición presentada en una lengua distinta de la lengua de procedimiento – Artículo 74, apartado 1, del Reglamento (CE) núm. 40/94 – Regla 20, apartado 3, del Reglamento (CE) núm. 2868/95. *DOUE*, C, núm. 56, de 10 de marzo de 2007.
86. **Asunto T-92/05:** Auto del Tribunal de Primera Instancia de 6 de diciembre de 2006 – movingpeople.net/OAMI – Schäfer (moving people.net). Marca comunitaria – Marca comunitaria figurativa movingpeople.net – Oposición del titular de la marca denominativa nacional MOVING PEOPLE – Denegación parcial de registro – Adquisición por la demandante de la marca anterior – Sobreseimiento. *DOUE*, C, núm. 56, de 10 de marzo de 2007.